

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONT	Titolo opera	Iscrizione funeraria di Mariana Policarpa
FOND	Anno	I/II sec. d.C.
FONE	Epoca	Alto Imperiale
FONX	Note	CIL XI, 132 trovata in San Vitale a Ravenna. Perduta ma frammenti si conservano nel Museo Nazionale.
PAS	PASSO	
PASO	Testo originale	Marianae Polycarpae / Cassiae Cassianae / Claudius P(ubli) f(ilius) Cam(ilia) Iustu(s) / coniug(i) sib(i) sanctissimae et P(ublio) Vario / Ariano fratri pientissimo / posuit / ob memoriam patris sui dec(uriae) VII / collegi(i) fabr(um) m(unicipii) R(avennatis) HS (mille) n(ummum) liberalitate / donavit sub hac condicione ut / quodannis rosas ad monumentum ei / spargant et ibi epulentur dumtaxat in / Idus Iulias quod si neglexerint tunc ad / dec(uriae) VIII eiusdem colleg(ii) pertinere debebit / condicione supra scripta.
PAST	Traduzione	A Mariana Policarpa Cassia Cassiana, Claudio Giusto, figlio di Publio, della tribù Camilia, pose alla sua santissima coniuge e a Publio Vario Ariano, fratello virtuosissimo; per la memoria di suo padre la decuria del settimo collegio dei fabbri della municipalità ravennati ha donato con generosità mille sesterzi sotto questa condizione, cioè che ogni anno diffondano rose sul suo monumento e lì banchettino sacralmente almeno alle idi di luglio (15 luglio), e se tale cosa sarà trascurata allora all'ottava decuria del collegio dei fabbri dovrà riferirsi alla condizione sopra scritta.
PASX	Note	L'iscrizione cita l'importante collegio professionale dei fabbri, le sue ramificazioni e suggerisce le ritualità di queste importanti istituzioni civiche.
CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2012

CMPN	Nome	Assorati G.
------	------	-------------

AN	ANNOTAZIONI
----	-------------

OSS	Note	Progetto PARSJAD
-----	------	------------------